

回顾按照《联合国宪章》和大会载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的1960年12月14日第1514(XV)号决议所述的各项原则,所有人民都拥有不可剥夺的自决和独立权利,

又回顾其1990年11月20日第45/21号决议,

并回顾1988年8月30日摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线原则上接受联合国秘书长和非洲统一组织国家和政府首脑大会当时主席联合进行斡旋而提出的建议,

回顾安全理事会1988年9月20日有关西撒哈拉问题的第621(1988)号决议,

还回顾安全理事会1990年6月27日第658(1990)号决议核可秘书长1990年6月18日的报告,¹⁰其中载有双方接受的解决建议的全文以及秘书长为执行这些建议而提出的计划大纲,

满意地注意到不结盟国家1991年9月2日至7日在阿克拉举行的第十次部长级会议报告中关于西撒哈拉的段落,¹¹

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中有关的一章,¹²

又审查了秘书长的报告,¹³

1. 满意地注意到秘书长的报告;

2. 欣见安全理事会1991年4月29日一致通过第690(1991)号决议,其中核可秘书长1991年4月19日提出的报告,¹⁴并决定在其权力范围内设立联合国特派团以便安排西撒哈拉全民投票;

3. 又欣见西撒哈拉停火按照秘书长经摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线接受的建议于1991年9月6日生效;

4. 赞同安全理事会要求双方继续同秘书长充分合作执行他在1990年6月18日的报告¹⁰中提出并经1991年4月19日的报告所阐述的计划;

5. 向秘书长为求通过执行其和平计划而解决西撒哈拉问题所采的行动致敬;

6. 表示完全支持秘书长按照其1991年4月19日

的报告所述目标而作出努力,由联合国在非洲统一组织的合作下安排与监督西撒哈拉人民的自决全民投票;

7. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会在注意到进行中的全民投票进程的情况下继续审议西撒哈拉局势,并就此向大会第四十七届会议提出报告;

8. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十七届会议提出报告。

1991年12月11日

第68次全体会议

46/68. 美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、托克劳、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题

A

一般

大会,

审议了美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关一章,¹⁵

回顾大会载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的1960年12月14日第1514(XV)号决议,并回顾联合国关于这些领土的所有决议和决定,包括特别是大会第四十五届会议所通过关于本决议所涉各个领土的决议,

又回顾大会1960年12月15日第1541(XV)号决议所载会员国为确定是否有义务转递《联合国宪章》第七十三条(辰)款规定的情报所应遵循的原则,

意识到必须确保对这些领土充分迅速地执行该《宣言》,以实现联合国所订在2000年以前消除殖民主义的目标,

认识到每一领土的地理位置和经济条件的特殊情况，并考虑到必须优先促进各该领土的经济稳定和多样化并进一步加强其经济，

意识到小领土特别容易受到自然灾害和环境退化的伤害，

注意到联合国视察团是查明小领土情况的一个手段，认为应继续审查与管理国协商在适当时机再派视察团前往这些领土的可能性，

赞赏地注意到联合国系统各专门机构及其他组织，尤其是联合国开发计划署，以及诸如加勒比开发银行等区域机构对若干领土的发展所作的贡献，

考虑到各小领土经济脆弱，易受自然灾害和环境退化的伤害，并回顾大会各项决议和1990年6月25日至29日在纽约举行的发展中岛屿国家政府专家与捐助国和捐助组织会议的各项建议，¹⁵

注意到1990年为纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》三十周年而召开的联合国区域讨论会的结论和建议，以及讨论会的报告所载各领土政府的立场，¹⁷

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛问题的一章；¹⁵

2. 重申按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会第1514(XV)号决议，这些领土的人民享有不可剥夺的自决和独立权利；

3. 又重申按照《宪章》的有关规定、《宣言》和大会有关决议，最终应由这些领土的人民自己自由地决定其未来政治地位，并为此呼吁管理国同各领土政府合作，促进这些领土的政治教育方案，以促使人民知道，根据大会第1541(XV)号决议明确界定的合法政治地位选择，他们在行使其自决权利时，有许多种选择；

4. 重申各管理国有责任在这些领土内创造条件，使其人民能不受干涉地自由行使其不可剥夺的自决和独立权利；

5. 还重申绝对不应以领土面积、地理位置、人口多寡和自然资源有限等因素为借口而推迟这些领土的人民迅速行使其不可剥夺的自决权利；

6. 重申按照《宪章》，管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展，保护这些领土的文化特点，并建议与各有关领土政府协商，继续优先重视加强各该领土的经济，使其多样化；

7. 敦促各管理国同有关领土政府合作，采取或继续采取有效措施，以维护和保障这些领土的人民拥有、开发或处置其自然资源，包括海洋资源，以及建立并维持其对将来开发这些资源的控制权的不可剥夺权力；

8. 还敦促各管理国采取一切必要措施保护和保存其所管理领土的环境，以防止任何环境退化，并请各有关专门机构继续监测这些领土的环境情况；

9. 呼吁各管理国与各有关领土政府合作，继续采取一切措施，以克服与麻醉品贩运有关的问题；

10. 敦促各管理国鼓励或继续鼓励领土同各有关区域内其他岛屿社区之间的密切关系，并促进各该领土政府同区域机构以及联合国系统各专门机构与其他组织之间的合作；

11. 还敦促管理国与特别委员会的工作合作或继续合作，按照《宪章》第七十三条(辰)款的规定及时提供其所管辖的每一领土的最新资料，协助派遣视察团前往领土以取得第一手资料并查明领土居民的意愿和希望；

12. 呼吁管理国继续参与或恢复参与特别委员会今后的会议和活动，并确保让非自治领土的代表参与特别委员会的工作；

13. 敦促各会员国对联合国在2000年以前消除殖民主义的努力作出贡献，并呼吁它们继续全力支持特别委员会为实现这一目标而采取的行动；

14. 请联合国系统各专门机构和其他组织开始或继续采取一切必要措施以加快这些领土的社会和经济生活的进展；

15. 请联合国系统各专门机构和其他组织在拟定援助方案时适当考虑到发展中岛屿国家政府专家与捐助国和捐助组织会议一致通过的题为《挑战和机会：战略纲领》的文件；¹⁶

16. 请特别委员会继续审查小领土的问题，建议大会采取最适当的步骤使这些领土的人民得以行使其自决和独立权利，并就此向大会第四十七届会议提出报告。

1991年12月11日

第68次全体会议

B

个别领土

一、美属萨摩亚

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国美利坚合众国代表的发言，¹⁸

回顾联合国曾于1981年派遣视察团前往该领土，

1. 欣见领土政府在1990年采取措施执行《美属萨摩亚环境法》，保护和养护海洋资源并防止领水受到污染；

2. 呼吁管理国与领土政府合作，促进该领土的经济社会发展，减少该领土在经济和财政上对美国的严重依赖，并采取措施为领土人民创造更多就业机会；

3. 注意到自联合国视察团访问该领土以来已过了十年。

二、安圭拉

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

意识到安圭拉人民希望提高自治水平，

确认安圭拉的海洋资源对当地经济的贡献，

认识到领土各社区内失业对经济和社会所造成的影响，

1. 注意到1989年2月的普选结果，以及首席部长表示安圭拉政府无意在现任期内走向独立的声明；

2. 关切地注意到管理国继续拒绝在制订独立时间表之前把总督的特殊责任进一步授予领土政府部长；

3. 欣见领土政府和东加勒比国家组织采取措施，保护和养护海洋资源并管制外国渔民在该领域非法捕鱼的活动，但对外国渔船继续在安圭拉领海内非法捕鱼表示高度关注；

4. 满意地注意到领土政府正采取措施，以缓和失业问题及增加就业机会；并促请管理国与领土政府合作，继续提供必要的援助，在公务部门和其他经济部门增加雇用当地人员。

三、百慕大

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

重申它坚信领土上现有的军事基地和设施在某些情况下可能对《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行构成障碍。

注意到在1989年普选之后，执政的百慕大联合党仍在众议院保留权力，该党领袖、百慕大总理声明，独立问题不再是主要问题，政府将特别注意毒品贩运、非法洗钱以及领土人口过多的问题，

还注意到进步工党领袖认为独立将有助于团结百慕大人民；又注意到百慕大总督表示，百慕大面对的复杂情况需要各种不同的解决办法，并呼吁各界人士更多的参与，

回顾百慕大政府在1988年1月开始为领土拟订一项新的发展计划，并宣布将使大众尽量密切地参与其筹备工作，

注意到联合国视察团从来没有访问过该领土，

1. 呼吁管理国确保领土上的军事基地和设施不会对《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行构成障碍，也不会妨碍领土人民按照《联合国宪章》的宗旨和原则行使其自决和独立权利；

2. 又呼吁管理国考虑到 1989 年 1 月任命的工作组的建议，与领土政府合作，采取具体措施来确保领土经济和社会的稳定，并对发展计划内的主要领域进行研究；

3. 还呼吁管理国与领土政府合作继续采取一切必要措施，扑灭与毒品贩运有关的问题；

4. 呼吁管理国协助联合国派遣视察团访问领土。

四、英属维尔京群岛

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

意识到 1990 年 11 月 12 日在领土举行的普选，并注意到该次选举并未列入领土未来的政治地位问题，

注意到领土以准成员资格参加一些区域和国际组织，并申请加入联合国粮食及农业组织和加勒比共同体为准成员，

回顾其关于向英属维尔京群岛和其他遭“雨果”飓风袭击的加勒比国家提供紧急援助的 1989 年 10 月 12 日第 44/3 号决议，

考虑到首席部长说领土的经济在 1990 年取得持续增长，以及加勒比开发银行报告说这种有利的经济趋势很可能持续下去，

回顾联合国曾于 1976 年派遣视察团前往该领土，

注意到外侨拥有很大部分的土地，当地团体和个人对土地售予外国人表示关切，这可能造成环境问题并干涉到当地人民自由前往海滩的权利，

1. 呼吁管理国协助英属维尔京群岛加入联合国粮食及农业组织和加勒比共同体成为准成员，并协助它参加领土政府确定的其他区域和国际组织；

2. 又呼吁管理国与领土政府合作，向领土提供必

要的援助，通过振兴农业、促进工业发展和建立部门间连系等办法，发展领土的经济并使其多样化；

3. 满意地注意到领土政府正采取措施防止毒品贩运和洗钱，并促请管理国继续协助领土在这方面的努力；

4. 促请区域和国际金融机构以及联合国系统各专门机构和其他组织协助英属维尔京群岛政府查明其中期和长期的需要，并加强参与领土的复兴和重建工作；

5. 遗憾地注意到自联合国视察团访问该领土以来已过了十五年。

五、开曼群岛

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

注意到由管理国任命的制宪委员会在开曼群岛进行的宪制审查，

又注意到该领土政府为促进农业生产而正在采取的措施，以期减少该领土对进口粮食的严重依赖，

表示关切财产和土地仍然主要由海外投资者所拥有和开发，

注意到在该领土劳动力中外籍人占很大比例，以及需要对国民进行技术、职业、管理和专业方面的培训，

还注意到领土政府为实施其本土化方案，增进本地居民对开曼群岛决策过程的参与而采取的行动，

关切地注意到领土容易受麻醉品贩运和有关活动的影响，

满意地注意到领土政府、该区域其它国家政府以及管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国为防止和禁止诸如洗钱、走私资金、假报发票和其它各种白领诈骗行为以及使用和贩运非法麻醉品等非法活动而进行的努力，

回顾联合国曾于 1977 年派遣视察团前往该领土，

1. 请管理国与领土政府密切合作，按照开曼群岛人民的意愿，加快该领土的宪制审查工作，使开曼群岛的人民能行使其不可剥夺的自决权；

2. 呼吁管理国与领土政府协商，继续促进开曼群岛的农业发展，以期减少该领土对进口粮食的依赖；

3. 促请管理国与领土政府协商，继续促进扩大现行本土化方案；

4. 呼吁管理国与该领土政府合作，继续采取一切必要措施，以克服与洗钱、走私资金、各种形式的白领犯罪及麻醉品贩运有关的问题；

5. 遗憾地注意到自联合国视察团访问该领土以来已过了十四年。

六、关岛

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国美利坚合众国代表的发言，¹⁸

注意到美利坚合众国政府与关岛政府间的第二轮谈判于 1991 年 7 月间开始，旨在转交阿加尼亚的海军航空站的土地和设施，

意识到该领土大片土地继续保留给管理国国防部使用，

注意到管理国已着手实行一项将多余的联邦土地转让给关岛政府的计划，

注意到商业性渔业和农业具有潜力，可以促进关岛经济的多样化和发展，

注意到管理国代表关于该领土上的军事基地和设施的发言，²⁰

回顾联合国曾于 1979 年派遣视察团前往该领土，

1. 呼吁管理国确保领土上的军事基地和设施不会构成执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的障碍，也不会妨碍该领土居民按照《联合国宪章》的宗旨和原则行使其自决和独立权利；

2. 又呼吁管理国和领土政府合作，加速将土地转让给领土人民，并采取必要步骤以维护其财产权利；

3. 促请管理国支持领土政府为了排除对商业性渔业和农业发展的障碍而采取的措施；

4. 注意到自联合国视察团访问该领土以来已过了十二年。

七、蒙特塞拉特

大会，

提及上文决议 A。

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

回顾 1989 年 9 月雨果飓风造成的损害以及领土政府与管理国和国际社会为重建灾区所作的努力，

考虑到蒙特塞拉特在区域和国际机构的成员资格以及联合国教育、科学及文化组织的代表关于该领土申请重新加入该组织为准成员的发言，

注意到首席部长说无法保持目前的经济增长率，

又注意到该领土政府控制公务部门增长并提高效率的政策，

回顾联合国曾于 1975 年和 1982 年派遣视察团前往该领土，

1. 促请管理国继续加强和扩大其援助方案，以加速发展领土的经济和社会基础设施；

2. 再次呼吁管理国与领土政府合作，采取必要步骤，促使蒙特塞拉特重新成为联合国教育、科学及文化组织的准成员；

3. 请管理国取得联合国系统各专门机构和其它组织以及区域和其它多边金融机构的援助，以加强和发展蒙特塞拉特的经济并使其多样化；

4. 促请管理国与领土政府合作，提供必要援助，以训练当地人员取得开发领土所必需的技能并鼓励熟练工人留在该领土；

5. 遗憾地注意到自联合国视察团访问该领土以来已过了九年。

八、托克劳

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国新西兰代表的发言，²¹

注意到权力继续转移到地方当局长老大会（理事会），还注意到在发展托克劳政治机构时应该充分考虑到托克劳人民的文化遗产和传统，

注意到托克劳努力开发其海洋资源和其他资源，并努力使其人民赚取收入的能力多样化，

欣见关于托克劳仍然强烈希望寻求途径使其领导机构获得更大的自治权力，同时希望与管理国维持现有关系的情报，

赞赏地注意到在 1990 年 2 月奥法旋风造成自然灾害以后，管理国、其他会员国和国际组织，特别是联合国开发计划署和联合国救灾协调专员办事处向托克劳提供了救灾援助，

1. 鼓励管理国新西兰政府继续充分尊重托克劳人民促进该领土政治和经济发展的愿望，以保存其社会、文化和传统遗产；

2. 吁请管理国与长老大会（理事会）协商，继续向托克劳提供更多发展援助以促进该领土的经济和社会发展；

3. 注意到托克劳计划将托克劳事务办事处从阿皮亚转移至托克劳，以及新西兰支持这项转移，并请管理国继续在这方面尽量向该领土提供援助；

4. 请所有政府组织和非政府组织、金融机构、会员国和联合国系统各组织给予或继续给予托克劳特别紧急经济援助，以缓解奥法旋风的影响并使该领土能够应付其中期和长期重建和复原的需要。

九、特克斯和凯科斯群岛

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的发言，¹⁹

回顾新宪法已根据《1988 年特克斯和凯科斯群岛宪法命令》的规定生效，

注意到 1991 年 4 月 3 日举行普选，进步国家党在野三年之后重新掌权，

又注意到根据《1988 年宪法》设立了公共事务委员会就公务员问题向总督提供咨询，并在该委员会之下设立了公务员训练委员会，就所有各级公务员训练政策和方案的监督问题提供咨询和协助，

还注意到 1990 年 5 月颁布《移民法》，目的是改进关于移民和移徙工人地位的法规，

满意地注意到特克斯和凯科斯群岛人民可以接受大学教育，

回顾联合国曾于 1980 年两次派遣视察团前往该领土，

1. 敦促管理国同该领土政府协商，继续提供必要的援助，雇用当地人担任所有各级的公务员和训练当地人员；

2. 满意地注意到 1990 年 2 月在南凯科斯的实地研究学校开学，这是该领土第一所大学水平的学府，以及巴哈马政府作出安排，让该领土的合格学生能够以巴哈马政府提供的奖学金在巴哈马学院上学；

3. 注意到由于 1989 年进行的人力调查的结果，已经采取了若干措施加强和改革公务员制度，包括设立新的职位和改叙现有的职位；

4. 遗憾地注意到自联合国视察团前往该领土以来已过了十一年。

十、美属维尔京群岛

大会，

提及上文决议 A，

听取了管理国美利坚合众国代表的发言，¹⁸

也听取了美属维尔京群岛总督代表的发言，²²

注意到在维尔京群岛参议院上已经提出将关于政治地位的全民投票推迟到 1993 年的法案，

又注意到将投票的居住期限规定延长至九十天之

举并没有解决领土政府代表和地位及联邦关系委员会代表对参加自决全民投票的资格的关切，

进一步注意到领土政府和管理国正在继续讨论1992年12月沃特岛租约终止时将其所有权转移给该领土，并注意到领土总督与美国政府间就长湾联盟继续在夏洛特阿马利亚港的长湾开垦和开发沉没地一事的函件往来以及西印度公司对土地的所有权最近已由适当的美国司法当局批准，

注意到领土政府继续希望成为东加勒比国家组织和加勒比共同体的准成员，

回顾联合国曾于1977年派遣视察团前往该领土，领土政府已经请求再派视察团前往该领土，

1. 请管理国同领土政府合作，向维尔京群岛地位及联邦关系委员会就其审查居民资格的工作提供咨询意见，以便合乎资格的居民能够在美属维尔京群岛行使真正的自决权利；

2. 请管理国审查在1992年年底将沃特岛转移给该领土的选择；

3. 请管理国和美属维尔京群岛政府在现有的法律架构下继续进行会谈，旨在获得资金向西印度公司购买夏洛特阿马利亚港长湾新造地和沉没地；

4. 重申要求管理国斟酌协助该领土按照各组织的章程规定参与东加勒比国家组织和加勒比共同体以及各种国际和区域组织，包括世界银行加勒比经济发展合作集团；

5. 促请管理国赞同领土政府要联合国派遣视察团前往该领土的请求。

1991年12月11日

第68次全体会议

46/69. 新喀里多尼亚问题

大会，

审议了新喀里多尼亚问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告有关新喀里多尼亚的一章，¹²

重申《联合国宪章》规定各民族有自决的权利，

回顾其1960年12月14日第1514(XV)号和1960年12月15日第1541(XV)号决议，

注意到法国当局同各阶层人民合作，继续在新喀里多尼亚实行促进领土的政治、经济和社会发展的积极措施的重要意义，这些措施包括环境保护和防止毒品滥用和贩毒方面的行动，以便为领土和平迈向自决提供构架，

在这方面还注意到进行公平的经济及社会发展，并由与新喀里多尼亚问题有关各方继续对话来准备新喀里多尼亚的自决行动的重要性，

承认新喀里多尼亚和南太平洋人民之间的密切关系，以及法国当局为促进这些关系的进一步发展所采取的积极行动，包括加强与南太平洋论坛成员国之间的关系。

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告有关新喀里多尼亚的一节；²³

2. 敦促当事各方为了新喀里多尼亚全体人民的利益本着和睦的精神继续对话；

3. 请当事各方继续促进该领土和平迈向自决的构架，其中应提供所有的选择和保障全体新喀里多尼亚人的权利；

4. 请特别委员会在其下一届会议继续审查本问题，并就此向大会第四十七届会议提出报告。

1991年12月11日

第68次全体会议

46/70. 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构在援助非自治领土方面的合作与协调

大会，

意识到除了发展中国家普遍面临的问题之外，尚存的非自治领土、其中许多是小岛屿领土，还由于许多因素的相互作用而困难重重，例如它们面积小、位置偏